

البقاء على قيد الحياة للقاصر الأجنبي غير المصحوب (وولي أمره)

مشروع من إنجاز



**MELTING
POT
EUROPA**

بتنسيق مع

welcome to europe network

بدعم من

**otto
8per
mille**
CHIESA VALDESE
UNIONE DELLE CHIESE METODISTE E VALDESE



فهرس

كلمات، كلمات، كلمات. دعونا نحاول أن نفهم ما تعنيه

ص. 4

كلمات كلمات كلمات. دعونا نحاول فهم معانيها

ص. 7

1 أنا قادم إلى إيطاليا: حظر الإرجاع القسري والطرء

ص. 8

2 الشرطة تتعرف على هويتي

ص. 10

3 إلى أين سيأخذونني؟ إلى بيت جديد: مركز الإستقبال

ص. 15

4 إجراء تحديد العمر

ص. 17

5 الوصي

ص. 19

6 تصريح الإقامة

ص. 19

أ) تصريح الإقامة للقاصرين

ص. 21

ب) تصريح الإقامة لأسباب عائلية

ص. 23

7 طلب الحماية الدولية

ص. 31

8 جمع شمل الأسرة

ص. 31

9 حقوقي الأساسية كقاصر

ص. 32

أ) حق في التعليم

ص. 32

ب) حق في العلاج، في الذهاب للمستشفى وفي الحصول على طبيب اختصاصي في علاج الأطفال

ص. 33

ج) هل يمكنني العمل؟

ص. 34

10 أنا على وشك بلوغ 18 سنة ماذا سيحصل الآن؟

ص. 34

أ) تحويل رخصة الإقامة.

ص. 40

ب) الإستمرار الإداري.

ص. 40

تركيز: لقد بلغت الثامنة عشرة من عمري و رخصة إقامتي على وشك الإنتهاء. إستبدال الرخصة بتصريح للكبار "الجدد".

11 إعتقلتنني الشرطة. ماذا بإمكانني أن أفعله؟ ما هي حقوقي؟ ص. 42

12 أريد الذهاب إلى دولة أوروبية أخرى. ص. 44

أ) سفر مؤقت. ص. 44

ب) أريد أن أذهب لأعيش بشكل دائم في دولة أوروبية ، ماذا يحدث إذا ص. 46 غادرت إيطاليا؟

ج) جواز السفر ووثيقة السفر ص. 49

13 الإستغلال العملي و الجنسي للقاصرين غير المصحوبين ص. 50

منسق المشروع: أندريا بانيكو

رسوم: كيارا زامبوني

النصوص: أندريا بانيكو ، أنجيلا ماريا بيتونتي، إيلينا بريست، بيرجوفاني بانيكو، جوسيبينا بالمارا، جوليا بيليتسو، فرانيسكا مارتيني، داريا ستوريا ،

مشروع ل

ميلتينغبوت أوروبا

<https://www.meltingpot.org>

<https://twitter.com/MeltingPotEU>

مرحبًا بكم في شبكة أوروبا

<https://w2eu.info/>

contact@w2eu.info

كلمات كلمات كلمات. دعونا نحاول فهم معانيها

المحامي

إنه شخص درس القانون الإيطالي ويعرفه. يمكن للمحامي مساعدتك والدفاع عنك وتأكيد أسبابك في جميع الإجراءات المتعلقة بك أمام قاض (أو أمام اللجنة الإقليمية إذا قررت طلب اللجوء). ينص القانون على حقك الدائم في توكيل محام، في بعض الحالات يعد إجباريًا، وفي حالات أخرى إذا طلبت ذلك

وسيط ثقافي / مترجم

الوسيط الثقافي، أو المترجم، هو شخص يتحدث لغتك ويمكنه مساعدتك في التواصل مع أعضاء الشرطة، مع الخدمات الاجتماعية مع الوصي ومع الأشخاص الذين يساعدونك في مركز الاستقبال.

ينص القانون على أن لك الحق دائمًا في وسيط ثقافي أثناء الإجراءات التي سيتم فيها تحديد هويتك، أثناء إجراء تقييم العمر، في المحكمة وأمام اللجنة الإقليمية (إذا قررت التقدم بطلب الحصول على الحماية الدولية) ويساعدونك في مكتب الاستقبال.

القاصر

بإيطاليا، القاصرة هي/هو فتاة أو فتى لم يبلغ 18 سنة بعد.

لاحظ جيدًا: في بلدان أخرى من العالم، يمكن بلوغ سن الرشد في أعمار مختلفة (على سبيل المثال 16 سنة أو 21 سنة).

تصريح إقامة

هي وثيقة صادرة عن مكتب الهجرة التابع لمركز الشرطة (المكتب المركزي للشرطة)، تحتوي على اسمك ولقبك، تاريخ ومكان ميلادك وصورتك، تثبت أن لديك الحق في الإقامة في إيطاليا نظرا لأن:

- أنت قاصر غير مصحوب بذويك، وقد تم إصدار تصريح إقامة لك من نوع "قصر السن". انظر الفقرة 6، القسم أ) ،
- تم منحك تصريح إقامة لـ "أسباب أسرية". أنظر الفقرة 6، القسم ب) ،
- تقدمت بطلب للحصول على الحماية الدولية وتنتظر قرار اللجنة الإقليمية. إنها رخصة ورقية مكتوب عليها "طلب اللجوء". انظر الفقرة 7، ص
- لأنك حصلت على الحماية الدولية من اللجنة الدولية. إنها عبارة عن بطاقة إلكترونية مكتوب عليها حسب الحالة "اللجوء" أو "الحماية الفرعية" أنظر الفقرة 7، ص
- لأنك طلبت الحماية الدولية وحصلت من طرف اللجنة الإقليمية على شكل آخر من أشكال الحماية. إنها بطاقة إلكترونية، مكتوبة عليها حسب الحالة نوع الرخصة "حالات خاصة" أو "حماية خاصة". انظر الفقرة 7، ص

الشرطة والكارابينييري

الشرطة (شرطة الدولة) والكارابينييري (قوة الكارابينييري المسلحة) لديهم زي رسمي مختلف عن بعضهم، لكن كلاهما ينتميان لقوات الأمن لديهم مهام أمنية مثل الحفاظ على الأمن العام وسلامة الأشخاص

إضافة إلى عناوين الجمعيات والمنظمات الغير حكومية التي تجدها في هذا الدليل (انظر الملحق 1)، في بعض حالات الحاجة أو الخطر، يمكنك طلب المساعدة أيضًا منهم إفعّل ذلك. على سبيل المثال إذا لم يكن لديك مكان تذهب إليه، أو للتواصل مع الخدمات الاجتماعية أو للإبلاغ عن الأشخاص الذين يهددونك أو يستغلونك (يرغمونك على العمل أو القيام بأشياء لا تريد القيام بها) - انظر الفقرة 13 ، ص. 80) - إتصل بهم حتى لو لم تكن لديك وثائق الإقامة. من المهم أن تشرح موقفك بشكل جيد.

لاتقاوم أبداً إذا طلبوا منك تحديد هويتك وإظهار تصريح الإقامة الخاص بك (أنظر المادة 11) وأبلغ الجهات التي أنت على اتصال بها (الوصي عليك، مدير المركز الذي يأويك، إلخ)، أو اتصل بالعناوين و الأرقام التي تجدها في هذا الدليل ، إذا كنت تعتقد أنك قد عوملت بشكل غير عادل / بشكل خاطئ من قبلهم أو إذا لم يساعدوك عند الحاجة أو الخطر.

لن تدفع للشرطة و الكارابينييري أي مقابل لمساعدتهم لك.

الحماية الدولية: اللجوء السياسي والحماية الثانوية انظر الفقرة 7، ص.

الخدمات الاجتماعية والمساعد الاجتماعي

الخدمات الاجتماعية هي مكتب عمومي لبلدية كل مدينة ويهتم بمساعدة الأشخاص الذين يوجدون في حالة العوز و من بينهم القاصرين الغير مرقوقين. المساعد الاجتماعي هو الشخص الذي يعمل في مكتب الخدمات الاجتماعية والذي يجب عليه الإستماع إليك وتفعيل كل الأدوات التي توفرها الدولة الإيطالية للقاصرين الغير مصحوبين لضمان حقوقهم

ساي SAI (كان يطلق عليه سابقاً SPRAR ثم SIPROIMI)

"ساي"، كلمة مختصرة تعني نظام الإستقبال والإندماج ويشير إلى شبكة مراكز الإستقبال المخصصة لأولئك الذين حصلوا على الحماية الدولية وجميع القاصرين بدون رفقة. مراكز "ساي" عبارة عن مراكز إيواء تديرها جمعيات أو تعاونيات خاصة بفضل تمويل من الدولة الإيطالية. أنظر الفقرة 3 ص

الوصي

إنه شخص بالغ يتم تعيينه من قبل محكمة الأحداث من أجل تمثيلك، و المسهر على أن يتم ضمان حقوقك باستمرار. أنظر الفقرة 5، ص.

1 أنا قادم إلى إيطاليا: حظر الإرجاع وحظر الطرد

لقد وصلت إلى الحدود الإيطالية (برية، بحرية، جوية) وأنت تتواجد بالتراب الإيطالي. لماذا من المهم قول الحقيقة والتصريح بأنك قاصر؟
نظرا لأنك قاصر بدون مرافق فإن القانون ينص على أنه لا يمكن رفضك على الحدود ولا يمكن طردك (إلا في حالات إستثنائية*) من إيطاليا
ماذا يعني ذلك؟

حظر الإرجاع القسري

إذا كانت نيتك الوصول إلى إيطاليا من فرنسا أو سلوفينيا أو النمسا أو سويسرا، فلا يمكن للشرطة منعك من دخول إيطاليا. عندما توقفك الشرطة، لا تقاوم وإشرح بوضوح أنك قاصر وأنت بمفردك، أنك تسافر بدون والدين أو مرجع

"أنا قاصر، أنا وحدي"

"ليس لدي أم أو أب / عائلة"

إذا كنت تنوي طلب اللجوء، لا تردد في الإدلاء بذلك.

"أنا أطلب الحماية الدولية"

نفس الشيء، إذا تم إنقاذك في البحر، فأعلن على الفور عن صغر عمرك عند الإنزال!

تحريم الطرد

بما أن عمرك يقل عن 18 عامًا بإستثناء حالات خاصة* وبصفتك قاصراً أجنبياً بلا رفقة، فلا يمكن طردك من إيطاليا (لا يمكن إبعادك عن إيطاليا).

* لأسباب تتعلق بالنظام العام أو بأمن الدولة، وشريطة ألا يترتب على الإجراء

خطر إلحاق ضرر جسيم بالقاصر. يتم إعتقاد هذا القرار من طرف الكستوري questore، بناءً على طلب محكمة الأحداث

2. الشرطة تحدد هويتك

لحظة دخولك في تواصل مع الشرطة، سيكون من الضروري بموجب القانون تحديد هويتك: التأكد من هويتك وسنك

على سبيل المثال، إذا وصلت عن طريق البحر، فيجب أن يتم تحديد الهوية عند الهبوط.

أما، مثلاً، إذا دخلت إيطاليا عن طريق البر ولم يكشفوك على الحدود، يمكن للشرطة أن توقفك لاحقاً.

مهمة تحديد هويتك من مهام الشرطة. أثناء إجراءات تحديد الهوية، يحق لك الحصول على المساعدة من طرف وسيط ثقافي. إذا كانت لديك وثيقة (جواز سفر أو بطاقة هوية أو بطاقة مدرسية أو شهادة ميلاد أو غير ذلك)، حتى لو كانت منتهية الصلاحية و بإمكانها إثبات هويتك وسنك، إكشف عنها فوراً!

قد يحدث أن تأخذ الشرطة جواز سفرك أثناء إجراءات تحديد الهوية. في هذه الحالة، من المهم جداً أن يقوم الشرطي الذي أخذه بتعريف نفسه وأن يترك لك نسخة من جواز السفر

الصورة التعريفية و أخذ البصمات الرقمية

تحديد الهوية يجب أن يتم من خلال التعرف عليك عبر صورة شخصية (صورة لوجهك)، وإصدار رقم تعريفى خاص بك وكذا أخذ بصمات (ما يسمى "نقوش بصمات الأصابع")

جميع أصابع اليد. إذا كان عمرك أقل من 14 عامًا لا يمكن للشرطة أخذ بصمات الرقمية.

تبعًا لتحديد الهوية، سيتم إدخال بياناتك في قاعدة بيانات تسمى EURODAC هي قاعدة بيانات متقاسمة بين جميع الدول الأوروبية. هذا يعني أنك إذا ذهبت إلى دولة أخرى في الاتحاد الأوروبي لطلب الحماية الدولية، فإن السلطات تعلم أنك مررت عبر إيطاليا حيث تم التعرف عليك. الصورة و البصمات وإدخال البيانات في نظام بيانات EURODAC يتيح تحديد أول دولة أوروبية دخلتها

أوروداك: إنه نظام جمع ومقارنة بصمات طالبي اللجوء والمهاجرين غير الشرعيين المعتمد من قبل جميع دول الاتحاد الأوروبي (بالإضافة إلى المملكة المتحدة وسويسرا والنرويج وأيسلندا). والغرض منه هو تسهيل تطبيق نظام دبلين وبالتالي تحديد دولة الاتحاد الأوروبي المسؤولة عن فحص طلب الحماية الدولية المقدمة في إحدى دول الاتحاد الأوروبي. لمزيد من المعلومات قم بزيارة الرابط

<https://bit.ly/GM-eurodac>

إذا طلبت منك الشرطة بصمات أصابعك مرة أخرى، فلا تقاوم (لا تقاوم الشرطة أبدًا). في الواقع، بمجرد إعطاء بصمات أصابعك عند الهبوط أو في أي وقت بعد ذلك تم فيه رصدك بالمنطقة، يتم تسجيل بصمات أصابعك بشكل دائم في جهاز الكمبيوتر. إنهم لا يأخذونها مرة ثانية، بل فقط يتحققون من هويتك (بمعنى من أنت).

هام: إجراءات تحديد الهوية لا يمكنها أن تنتهك أبدًا حقوق الإنسان الأساسية الخاصة بك، لذلك لا يمكن لقوات الشرطة استخدام العنف و / أو التهديد لأخذ بصمات أصابعك أو لتنفيذ إجراءات أخرى لتحديد الهوية.

لا يُسمح أبدًا بالتفتيش الجسدي ضدًا عن إرادتك. وفقًا للقانون، يُحظر أي شكل من

أشكال التعذيب و/ أو العنف الجسدي أو النفسي (ولكن إذا عارضت، يمكن اعتبار سلوكك "مقاومة لموظف عام" وهو جريمة في إيطاليا). كل من شهد أو علم بتحديد هوية ما بشكل قسري ينتهك القواعد المذكورة أعلاه بإمكانه مباشرة إبلاغ الشرطة أو مكتب الإدعاء العام للجمهورية .

3. إلى أين يأخذونني؟ منزل جديد: مركز الاستقبال

بعد تحديد هويتك كقاصر، سيتم نقلك إلى مركز إستقبال القاصرين وهو عبارة عن مبنى حيث ستلقى التغذية، حيث ستنام وحيث ستجد أشخاصًا مستعدين لمساعدتك والإجابة على كل شكوكك

تذكر

● لديك حق البقاء في مركز القاصرين حتى إن كنت بحاجة إلى إجراء تقييم لعمرك عن طريق الإجراء المتعدد التخصصات (أي إذا لم تكن السلطات متأكدة من السن الذي أعلنته وتريد التحقق منه). في هذه الحالة، في الواقع، لديك الحق في إعتبارك قاصرًا من جميع النواحي، حتى الحكم المحتمل لمحكمة الأحداث التي تحدد سن الرشد. انظر الفقرة 4 ص 24.

● إذا كنت في مركز إستقبال إستثنائي للبالغين واعتبروك عن طريق الخطأ شخصًا بالغًا (تم كتابة تاريخ ميلاد بشكل غير صحيح في تصريح الإقامة أو طلب اللجوء الخاص بك)، فلا تتردد في إبلاغ مسؤول المركز على الفور. سيعمل على مساعدتك في أقرب وقت ممكن ليتم تحديد هويتك بشكل صحيح كقاصر! أنظر ما يلي

1.3 الحقوق التي يجب ضمانها لي في مركز الاستقبال

بصفتك قاصرًا أجنبيًا غير مصحوب بأهلك، فمن حقك أن يتم إيوائك بمركز خاص بالقاصرين (يجب ألا يكون هناك أشخاص راشدون بالمركز)، حيث يجب إلزاما تسليمك

هذه الأشياء على الأقل:

● الملابس المناسبة للبرودة والحرارة (بما في ذلك الأحذية) والملابس الداخلية (الجوارب والملابس الداخلية)؛

● مستلزمات النظافة الشخصية (صابون، شامبو، مواد حلاقة، مناشف صحية، إلخ)؛

● سرير للنوم وأغطية؛

● الطعام

● مصروف الجيب، وهو مبلغ صغير من المال يتم استخدامه على النحو الذي تفضله، وعادة ما يكون أسبوعيًا ولكن يختلف دفعه (الطريقة و المبلغ) من مركز لآخر؛

● المساعدة القانونية، من خلال شخص مختص يمكنه شرح ما سيحدث لك الآن بعد أن وصلت إيطاليا وما هي حقوقك؛

● المساعدة اللغوية، من خلال وسيط ثقافي يمكنه مساعدتك على فهم من يشغل بالمركز على فهمهم لك أثناء تعاملكم

● درس اللغة الإيطالية.

● المساعدة النفسية.

إذا لم يكن الأمر كذلك (إذا لم يتم ضمان إحدى الحقوق المذكورة أعلاه أو إذا كان بمركز الإيواء أيضًا أشخاص بالغون، فلا تتردد في الاتصال بوسيك، أنظر الفقرة 5. إذا كنت تواجه صعوبة في الاتصال بوسيك (تعذر عليك مقابلته) عليك التحدث إلى الأخصائيين الاجتماعيين!

إملاك الهاتف المحمول لا يدخل بالضرورة في الحقوق التي يجب ضمانها لك عند دخولك. لكن، من حقك أن تتوفر لك دائمًا إمكانية التواصل مع عائلتك. تحدث إلى العاملين بالمركز لتحديد كيف وكم مرة يمكنك القيام بذلك.

لاحظ جيداً

الوصي عليك له الحق أن يطلب من المركز الذي يتم إستقبالك به، القانون الداخلي وكذا ما يسمى باتفاقية الإستقبال. يجب إطلاعك على هاتين الوثيقتين عند دخول المؤسسة وإن أمكن بلغتك، بلغة تفهمها.

على الوصي أن يكون على إطلاع بما يحدث في مركز الإستقبال الذي يستضيفك وبجميع المواقف التي قد لا تمثل للمعايير المنصوص عليها في القانون، وبإمكانه في بعض الحالات الإتصال بمحكمة الأحداث مباشرة لطلب التحقق من شروط الضيافة

2.3 مقابلات التعارف الأولية

سيقابلك مستخدمو مركز الإستقبال لإجراء جلسات معرفية، من حقك حضور وسيط ثقافي أثناءها:

- سي طرحون عليك أسئلة محددة للتعرف عن تاريخك الشخصي (سبب سفرك، إذا كان لديك أقارب في بلدان أخرى، وما إلى ذلك)،
- من واجب المشغلين أن يشرحوا لك ماذا تعني إمكانية طلب الحماية الدولية.

في كثير من الأحيان لا يحدث هذا في المراكز. يمكن لمشغلي المركز حيث تم إستقبالك أن يختاروا مباشرة طلب تصريح إقامة لصغار السن، دون التحقق، لسوء الحظ، إن كان تاريخك الشخصي يندرج ضمن فرضيات الحماية. بما أنه من حقك الحصول على شرح كاف لما تعنيه الحماية الدولية، فإذا لم يفعل ذلك عاملو المركز الذي يأويك، فبإمكانك أن تطلب منهم تزويدك بهذه المعلومات المهمة!

القاضي، شخص يمكنك الوثوق به

سيتم استدعاؤك من قبل محكمة الأحداث لمقابلة القاضي. يتم ذلك عادةً كخطوة أولية لتعيين وصي عليك، ولكن ليس فقط في هذه الحالة! تحافظ بعض المحاكم على علاقة وثيقة مع القاصرين الأجانب غير المصحوبين و الموجودين في منطقة إختصاصها، وتدعومهم بشكل دوري لتحصل على تحديثات عن الوضع. في هذه الحالات، لا تتردد في الإبلاغ عن كل ما هو برأيك غير صحيح في مركز الإستقبال الذي يأويك. إن مهمة القاضي هي ضمان حمايتك وإحترام حقوقك، والقاضي شخصية يمكنك الوثوق بها

3.3 ما هو نوع المركز الذي يحق لي أن أستقبل به؟ بأية طريقة؟

بموجب القانون، يحق لك كقاصر أن يتم إستقبالك في مركز يسمى "ساي" SAI (كان يُسمى سابقاً SPRAR ثم SIPROIMI). "ساي" SAI هو إختصار ل - نظام الإستقبال والاندماج - والذي يشير إلى شبكة مراكز الإيواء التي يتم بها إستقبال

● طالبي الحماية الدولية

● الحاصلين على الحماية الدولية

● القاصرين الأجانب غير المصحوبين (طالبي اللجوء وغير طالبي اللجوء)

● حاملي تصاريح الإقامة: للحماية الخاصة، للحالات الخاصة (لجوء إنساني إنتقالي، أصحاب الحماية الإجتماعية، ضحايا العنف المنزلي، ضحايا الإستغلال في العمل)، للكوارث، لأعمال ذات قيمة مدنية خاصة، للعلاج الطبي.

تذكر أنه لإستفادة من الإيواء في أحد مراكز "ساي"، يكفي أن تكون قاصراً وليس من الضروري أن تتقدم بطلب للحصول على الحماية الدولية أو أن يكون قد تم الاعتراف بها. يمكن للوصي أن يقوم بالضغط كي يتم نقلك لمركز "ساي"، فتحدث معه عن هذا الأمر!

إذا لم يكن هناك مكان في مراكز "ساي"، فقد يتم وضعك مؤقتاً في نوع آخر من

المراكز، عادةً ما يكون مأوى القاصرين تابع للبلدية التي تتواجد بها.

في حالات إستثنائية فقط، إذا لم يكن هناك مكان في مأوى القاصرين التابع للبلدية وكان عمرك أكثر من 14 عامًا، يمكن للمحافظة (الحكومة) أن ترسلك إلى مركز إستقبال إستثنائي (CAS) حيث يتاح إيواء 50 قاصرًا كحد أقصى. لا يمكن تحت أي ظرف من الظروف وضعك في مركز يستضيف الكبار أيضًا!

كم من الوقت يمكنني البقاء في مركز "ساي"؟

يحق دائمًا للقاصر الأجنبي غير المصحوب والمقيم في "ساي" البقاء داخل المنشأة طوال مرحلة الصغر ولمدة 6 أشهر أخرى بعد بلوغ سن 18 (ينطبق هذا على الكل سواء إن كانوا قد قدموا طلبًا للحصول على الحماية الدولية، أو لم يفعلوا ذلك). بالإمكان الحصول على تمديدات، وفقًا للإحتياجات الشخصية، لظروف خاصة معلة تتعلق بمسارات اندماج تم الشروع فيها (دراسات، تدريب داخلي، تكوين، إلخ) أو لأسباب صحية مثبتة.

يحق أيضًا للقاصرين الأجانب غير المرفوقين طالبي اللجوء المقيمين "بساي"، عند بلوغهم سن الرشد، البقاء في المؤسسة حتى تحديد طلبهم (تسليمهم إشعار بقرار اللجنة). في حالة رفض الطلب وتقديم الإستئناف لدى المحكمة حتى صدور نتيجة الإستئناف. في حالة الإعتراف بالحماية الدولية، يحق لهم البقاء في الإستقبال لمدة 6 أشهر أخرى، بإستثناء التمديدات الإضافية. لمزيد من المعلومات قم بزيارة الرابط:

<https://bit.ly/GM-manualesprar>

ماهي الخدمات المضمونة في مركزاالإستقبال؟

ستعيش في المركز مع عدد صغير من أطفال آخرين قاصرين مثلك.

سيكون لديك فريق خاص جاهز لمساعدتك في جميع مراحل عملية الاندماج: سيساعدونك

على التأقلم مع النسيج الاجتماعي، التعليمي، الثقافي والعملي. سيكون هناك مدرس يساعدك على تعلم اللغة الإيطالية، أخصائي قانوني أو محام سيساعدك في الحصول على تصريح إقامتك، طبيب نفسي، و من سيسهر على سيرورة عملية إندماجك الاجتماعي والعملي.

4.3 هل يمكن طردي من مركز الاستقبال؟!

على عكس البالغين، لا يُسمح للشخص المسؤول عن المركز، لأي سبب، بطلب إلغاء الإيواء الخاص بك (على سبيل المثال إذا غادرت دون سابق إشعار أو لمعاقبته). إذا هددوك، فلا تتردد في إخبار الوصي عليك أو الإتصال بالعاملين الاجتماعيين أو الشرطة.

4. إجراء تقييم العمر

في حالة بروز شكوك حول عمرك الحقيقي أثناء إجراء تحديد الهوية، سيتعين على الشرطة الإلتزام بالعمر المشار إليه في مستنداتك الشخصية التي أظهرتها. إذا لم يكن لديك أي مستند يثبت عمرك، فيمكن للشرطة الإتصال بسفارتك لإجراء البحث والحصول على بياناتك. لا يمكن للشرطة أبداً الإتصال بالسفارة (1) إذا كنت طالب لجوء، (2) إذا أوضحت أنك تخشى الإنتقام (الضرر أو التهديد أو الإنتقام الموجه إليك أو لعائلتك)، (3) إذا أعلنت أنك لا تريد أن تتصل الشرطة بسفارتك. ومع ذلك، إذا لم يكن لديك وثيقة ولا تريد من الشرطة الإتصال بسفارتك للحصول على بياناتك (أو تعذر ذلك)، ولا يزال هناك شك حول السن الذي أعلنته، يمكن لمكتب المدعي العام لمحكمة القاصرين أن يقوم بإخضاعك للتشخيص الاجتماعي والصحي للتأكد من عمرك خلال إجراء تقييم السن، لديك الحق في حضور الوصي (إذا كان قد تم تعيينه، عكس ذلك يحضر الشخص الذي يمارس سلطات الوصاية مؤقتاً، أنظر الفقرة 5)، ووسيط ثقافي

سيتم، بدعم من وسيط ثقافي و بلغتك أو بلغة تعرفها شرح ماذا يعني تقييم

العمر.

التقييم متعدد التخصصات. هذا يعني أنه اختبار كامل، وسوف تتحدث إلى إعداد من الأطباء والأخصائيين (أخصائي نفسي، أخصائي إجتماعي، طبيب أطفال، إلخ) والذين سيتعين عليهم التحديد التقريبي لسنك.

يجب أن يكون التقييم تدريجيًا وأقل اجتياحا للشخصية. يجب استخدام الفحوصات عبر الأشعة فقط إذا لم يكن من الممكن تحديد عمرك بعد المقابلة مع الأخصائي الاجتماعي وتقييم الطبيب النفسي وفحص طبيب الأطفال. في هذه الحالة، من المحتمل أن يتم إجراء الفحص بالأشعة على معصمك / على يدك أو أسنانك.

ينتهي الإجراء بتقرير متعدد التخصصات من قبل الفريق. يجب أن يشير التقرير النهائي، لكي يعتبر صالحًا، إلى العمر المقدر، مع تحديد هامش الخطأ دائمًا (التقلبات البيولوجية).

بعد إكمال الإختبارات للتأكد من عمرك، وعلى أساس هذا الأخير، سيصدر القاضي قرارا يعلن بموجبه عن قصر سنك أو بلوغك سن الرشد. يجب إخبارك أنت و الوصي بهذا الحكم مع الترجمة المرفقة به.

إذا تم الإعلان على أنك شخص راشد وتريد الاعتراض على هذا القرار، تحدث فورًا مع ولي أمرك. أمامك فقط ثلاثون يومًا منذ القرار لتقديم الطعن! إذا لم يكن لديك وصي لأنه لم يتم تعيينك، فإتصل بمحام مباشرة وبأسرع وقت ممكن للحصول على المساعدة

تذكر دائما:

- **إفتراض قصر السن أثناء مرحلة التقييم.** حتى أثناء إجراء تقييم العمر، لديك الحق في البقاء في منشأة خاصة بالقاصرين!
- **إفتراض قصر السن عند إتخاذ القرار.** في حالة ما إذا كانت نتائج التقرير

النهائي للتحديد التقريبي لعمرِكَ لم تقدم معطى يقيني عن بلوغكَ سن الرشد فسيتم إعتباركَ قاصراً (على سبيل المثال، سيتم كتابة أن سنكَ يقدر ما بين 16 و 18 عامًا، أو 18 سنة مع هامش سنتي من الخطأ) .

الطعن في التقييم. يمكن الطعن في التقييم (i) إذا لم يؤخذ في الاعتبار تاريخ الميلاد المسجل بجواز سفرك (أو وثيقة هوية أخرى)، حتى لو انتهت صلاحيته، طالما أنه لا توجد شكوك حول أصال الوثيقة، (ii) إذا لم يذكر التقرير هامش الخطأ و المنهجية التي تم اعتمادها لتحديد عمرِكَ.

5. الوصي

نظراً لأن عمرِكَ يقل عن 18 سنة ، فلا يمكنك القيام ببعض الإجراءات والتي تحتاج دائماً إلى وجود وصي لإنجازها. الوصي هو شخص بالغ يتم تعيينه من قبل محكمة الأحداث لمساعدتك وتمثيلك والتأكد من ضمان جميع حقوقك والحفاظ على مصالحك.

يجب تعيين الوصي بعد علم السلطات بوجودك على الأراضي الإيطالية. في ظرف 48 ساعة إذا كنت طالب لجوء

لاحظ جيداً

في إنتظار تعيين وصي، المهام المتعلقة بطلب تصريح الإقامة (انظر الفقرة 6، ص [...]) أو الحماية الدولية (انظر الفقرة 7 ، ص [...]) يمكن أن يتم تنفيذها من قبل مسؤول مركز الإستقبال الأولي

في مرحلة أولية ، يمكن تعيين الشخص المسؤول عن المركز المستقبل لك، أو العمدة (الذي عادة ما يفوض هذه المهمة إلى شخص آخر يعمل في البلدية) ، أو شخص يعمل في الخدمات الإجتماعية كوصي عنك.

يجب أن يكون هذا التعيين مجرد حالة مؤقتة، في إنتظار أن يعين القاضي شخصاً

آخر مستعد لمتابعتك و الوقوف بجانبك، مايسمى بالوصي المتطوع

لسوء الحظ، نظراً لقلّة عدد الأشخاص رهن الإشارة في إيطاليا لشغل هذه المهمة، فقد يحدث أن لا تحصل مطلقاً على وصي طوعي. في هذه الحالة، يمكن أن يستمر مسؤول المركز الذي يستقبلك كوصي عليك، أو العمدة، أو الشخص الذي يعمل في الخدمات الاجتماعية. إذا كان الأمر كذلك، عليك أن تذكر أنه من مسؤولية الوصي ضمان احترام حقوقك ومدهو لإتخاذ جميع التدابير لحمايتك.

على وجه الخصوص، إذا ظل وصيك هو مدير المركز الذي يأويك، أو رئيس البلدية، أو موظف في الخدمات الاجتماعية:

● إنتبه، ربما تم تعيينه لمتابعة أشخاص آخرين مثلك في نفس الوقت. قد ينتج عن هذا بعض الصعوبات في العلاقة بينك وبينه. الشخص هذا، بإعتباره وصي على عدة أفراد، قد لا ينجح في متابعتك بشكل مناسب وأن يكون حاضراً في حياتك كما ينبغي. العديد من الأحداث، حكوا أنهم لم يقابلوا ولي أمرهم ولم يتحدثوا إليه قط. إذا وجدت نفسك في هذا الموقف، فاطلب المساعدة من المسؤول عن المؤسسة، أو اتصل بإحدى جمعيات حماية الطفل (انظر الملحق 1).

● تذكر أنه يجب عليه أن يتصرف بموجب القانون في إستقلالية تامة، بعيداً عن أي مصلحة إقتصادية. يجب أن يكون الهدف الوحيد للوصي هو مصلحتك العليا. إذا كنت تعتقد أن وصيك لم يتخذ الخيارات الناجعة لضمان مصلحتك العليا، فلا تردّد، حتى في هذه الحالة، في الإتصال بمحام أو جمعيات تحمي القاصرين.

يمكن أن يحدث هذا، على سبيل المثال، إذا تم تعيين وصي غير مستقل تماماً عن الهيئة التي تدير المركز الذي تتواجد به.

على أي حال - أياً كان من تم تعيينه وصياً عليك - تذكر أنه ملزم قانونياً أن يكون حاضراً في حياتك. طالب دائماً، كلما رأيت ذلك مناسباً و ضرورياً، التحدث إليه ومقابله.

ما الذي يمكن أن يفعله ولي أمري وما الذي يجب أن يفعله لي، على سبيل المثال؟
من بين مهام ومسؤوليات ولي الأمر نجد:

- مساعدتك في تقديم طلب الحصول على تصريح الإقامة وترسيم طلب الحماية الدولية،
- مراقبة إحترام حقوقك في مركز الإستقبال و حصولك على كل حاجياتك،
- مساعدتك على فهم ما عليك القيام به في حال تطلب الأمر إجراء تحريرات لتحديد قصر السن،
- الإهتمام بالإجراءات البيروقراطية في مركز الشرطة (مدفوعات، طابع إيرادات، صور فوتوغرافية، أخذ الصور) ،
- وأكثر وأكثر من ذلك بكثير ...

لاحظ جيدا

لا يمكن أن يكون ولي أمرك هو محاميك في نفس الوقت

6. تصريح الإقامة

للقاصرين الأجانب، الذين يحظر إبعادهم وطردهم، الحق في البقاء بإيطاليا والحصول على تصريح إقامة.

بإمكانك، حسب الحالات، الحصول على "تصريح لصغر السن" أو تصريح ل"أسباب عائلية".

أ) تصريح الإقامة ل"صغر السن"

يمكنك التقدم بطلب للحصول على تصريح إقامة لصغر السن:

● بمفردك (لكننا نوصي بأن تطلبه بنفسك فقط إذا لم يتم تعيين وصي عليك) ،

● موفوق بالوصي الذي عين لك، أو من قبل الشخص المسؤول عن المؤسسة و هو الوصي المؤقت عنك للقيام بالمهام المتعلقة بطلب الحماية الدولية وطلب تصريح الإقامة .

تصريح الإقامة لـ"صغر السن" يستمر مفعوله حتى بلوغ سن 18 سنة ويتم إصداره لك في شكل ورقي (وهو عبارة عن ورقة صفراء) .

للحصول على تصريح إقامة لـ"صغر السن"، يجب عليك الإتصال بمكتب الهجرة التابع لمقر الشرطة في المنطقة التي يتم إستقبالك بها وتقديم طلب معين.

قد تحتاج إلى تحديد موعد لإستقبالك. أطلب من الوصي الخاص بك الإتصال هاتفيا بمقر الشرطة، أو قم بزيارة موقعه على الإنترنت

<https://questure.poliziadistato.it>) لمعرفة ساعات وأيام استقبال مكاتب

الهجرة .

لطلب إصدار تصريح إقامة لـ"صغر السن"، من الضروري أن يكون لديك

جواز السفر أو وثيقة إثبات الهوية. إذا لم يكن لديك جواز سفر أو وثيقة أخرى، فلا داعي للقلق. القاصرالأجنبي الغير مصحوب بذويه له دائماً الحق في الحصول على تصريح إقامة لـ"صغر السن" حتى في حالة عدم وجود جواز سفر أو وثيقة هوية أخرى.

وفق أحكام القانون رقم 47/2017، المادة. 10 ، بند. 1، حرف. أ) ومنشور وزارة الداخلية بتاريخ 24.03.2017 و 28.08.2017 الذي طلب من مراكز الشرطة إصدار تصريح إقامة "لصغر السن" حتى في حالة عدم وجود جواز سفر أو وثيقة أخرى إذا وجد القاصر صعوبة في الحصول عليها. لمزيد من المعلومات قم بزيارة الرابط:

<https://bit.ly/GM-permessominori>

إذا لم يكن لديك جواز سفر أو وثيقة أخرى، وهناك شك في قصر سنك من المحتمل القيام بإجراء صحي/اجتماعي لتحديد عمرك.

● طابع إيرادات بقيمة 16.00 يورو،

● 4 صور،

● قرار محكمة الأحداث بتكليف الخدمات الاجتماعية والإيواء في المؤسسة التي تستضيفك، أو - إذا لم يكن مرسوم محكمة الأحداث قد صدر بعد - التقرير الذي وضعته شرطة الولاية لإيوائك بالمركز الذي يستضيفك

ب) تصريح الإقامة ل "أسباب عائلية"

قد تحصل على تصريح إقامة ل "أسباب عائلية" في الحالات التالية:

● إذا كان عمرك يقل عن أربعة عشر عامًا وتمت كفالتك، ولو بشكل غير رسمي، من طرف قريب من الدرجة الرابعة، أو كنت تخضع لحماية مواطن إيطالي تعيش معه

● إذا كان عمرك يزيد عن 14 عامًا وتمت كفالتك، حتى بشكل غير رسمي، من طرف قريب إلى حدود الدرجة الرابعة أو كنت تخضع لحماية مواطن - إيطالي أو أجنبي مقيم بشكل قانوني - تعيش معه

الكفالة الفعلية (المادة 9 فقرة 4 من القانون 184/1983)

ينص القانون الإيطالي على أنه في حالة وصاية أحد الأقارب ضمن الدرجة الرابعة، فإن إضفاء الطابع الرسمي على الكفالة ليس ضروريًا. يعتبرون أقارب حتى الدرجة الرابعة، بالإضافة إلى الوالدين، الأجداد، إخوة الأجداد، أجداد الأبناء، الأبناء

والأحفاد، الإخوة والأخوات، أبناء الأخوة والأخوات، أبناء العم/ة-الخال/ة.

تصريح الإقامة لأسباب عائلية

ساري المفعول حتى بلوغ سن 18.

من أجل الحصول على تصريح إقامة لأسباب عائلية، يجب على ولي أمرك أو الشخص الذي عين لكفالتك الإتصال بمكتب الهجرة التابع لمقر الشرطة في المنطقة التي تقيمون فيها، للإستفسار عن كيفية تقديم الطلب.

إذا وجب تقديم الطلب عن طريق الرزمة البريدية في مكاتب البريد المعتمدة، للحصول على المساعدة لملأ الرزمة البريدية، يمكن للوصي أو الشخص الذي عين لكفالتك الإتصال بـ"الباطروناتو" أو الكاف CAF المرخص له إنجاز مثل هذه الوثائق. يمكنك البحث عن المؤسسة الأقرب إليكم على موقع "بوابة الهجرة"

<https://www.portaleimmigrazione.it/default.aspx>

يمكن البحث من الصفحة الرئيسية للموقع: في العمود الأيسر عن طريق إختيار "الباطروناتو" ثم المدينة، ستظهر لك جميع المكاتب التي يمكنك أن تجد بها أشخاص يساعدونك في ملء الطقم البريدي .

إذا وجب تقديم الطلب مباشرة لمكتب الشرطة ، فقد يكون من الضروري أخذ موعد لإستقبالك. هاتف مركز الشرطة، أو قم بزيارة موقعه على الإنترنت (<https://questure.poliziadistato.it> ، لمعرفة ساعات وأيام إستقبال مكتب الهجرة. إذا طُلب منك الحضور إلى مركز الشرطة بعد عدة أشهر من طلبك وكنت بحاجة ماسة لبدء إجراءات إصدار التصريح، فحاول طلب تقريب الموعد.

لتقديم طلب الحصول على تصريح إقامة لأسباب عائلية، من الضروري أن يكون لديك:

- حكم المحكمة المتعلق بالكفالة، أو قرار تعيين الوصي الذي تعيش معه،

- وثيقة تثبت الجنسية الإيطالية للوصي أو الكفيل (بطاقة الهوية)، أو وثيقة تثبت شرعية إقامته إن كان أجنبيًا (تصريح إقامة)،

● 4 صور بحجم،

- إذا كان عمرك أكثر من 14 عامًا، يتم دفع رسوم بمبلغ 16.00 يورو + دفع 30.46 عن طريق وصل بريدي لإصدار تصريح الإقامة الإلكتروني

- إذا كان عمرك أقل من 14 عامًا، يجب فقط دفع (عن طريق وصل البريد) 30.46 يورو لإصدار تصريح الإقامة الإلكتروني

- قد تطلب بعض مراكز الشرطة جواز سفر أو وثيقة أخرى تثبت هويتك.

7. طلب الحماية الدولية

لديك الحق في التقدم بطلب الحماية الدولية سواء إن تقدمت إلى مكاتب الشرطة أثناء تواجدك على الحدود، أو بعد دخولك إلى إيطاليا في أي وقت تراه أنت أو الوصي مناسبًا! في الواقع، ينص القانون أنه بإمكانك دائمًا طلب الحماية الدولية في أي وقت (على سبيل المثال: إذا كنت بالفعل في إيطاليا لمدة عام ولم تفعل ذلك بعد، أو إذا كان لديك تصريح إقامة لـ "أسباب عائلية" أو لـ "صغر السن").

1. 7 ما هي الحماية الدولية؟ ما معنى لاجئ ومعنى الحماية الفرعية؟

تشمل الحماية الدولية شكلين محتملين من الحماية: وضع لاجئ (يُطلق عليه عادة اللجوء أو اللجوء السياسي) والحماية الفرعية.

وضع اللاجئين

يحصل على صفة لاجئ "مواطن بلد ثالث والذي يخشى الإضطهاد لأسباب تتعلق بالعرق أو الدين أو الجنسية أو الرأي السياسي أو الانتماء إلى مجموعة اجتماعية معينة،

يوجد خارج البلد الذي يتمتع فيه بالجنسية ولا يمكنه أو بسبب الخوف لا يريد التمتع بحماية ذاك البلد "

"أيضا الشخص الذي لا يتوفر على جنسية ما و يوجد خارج البلد الذي كان يستقر فيه سابقًا" له الحق في أن يتم الاعتراف به كلاجئ ولأسباب نفسها "لا يمكنه أو، بسبب هذا التخوف، لا يريد العودة". (الاتحاد الأوروبي، توجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2011 رقم 95 ، مادة 2 حرف د)

الحماية الفرعية

يمكن أن يطلبها "مواطن بلد ثالث أو غير من بدون جنسية ولا يتوفر على شروط متطلبات الاعتراف به كلاجئ، ولكن هناك أسباب موضوعية يتأسس عليها الاعتقاد بأنه إن عاد إلى بلده الأصلي أو أو إلى البلد الذي كان يتواجد به من قبل، قد يتعرض للخطر فعلي و تصيبه أضرار جسيمة [...] و بسبب هذه المخاطر، لا يرغب في التمتع بحماية هذا البلد ". (الاتحاد الأوروبي ، توجيه 2011 رقم 95، مادة 2 حرف و).

قواعد دويلن DUBLINO

ما هي دولة الاتحاد الأوروبي التي من إختصاصها النظر في طلبك الحماية الدولية؟

بصفتك قاصرًا أجنبيًا غير بلا مرافق، يتم إتباع القواعد التالية لتحديد الدولة الأوروبية المختصة بالتقرير في طلبك:

- إذا كان لديك أحد أفراد الأسرة (أب، أم، أعمام، أجداد، إخوة، أخوات)، أو حتى قريب يمكنه الإعتماد بك، والموجود بشكل قانوني في بلد آخر من دول الاتحاد الأوروبي، فستكون من إختصاص تلك الدولة البث في طلب الحماية الدولية، طالما أن هذا من مصلحتك العليا كقاصر. في هذه الحالة نتحدث عن لم شمل الأسرة (انظر

الفقرة 7) .

● إذا كان لديك العديد من أفراد الأسرة، أو الأقارب، الموجودين في دول الاتحاد الأوروبي المختلفة، يتم تحديد الدولة العضو المختصة على أساس مصلحتك العليا.

● في حالة عدم وجود أحد أفراد الأسرة أو الأقارب، فإن الدولة العضو التي قدمت فيها طلب الحماية الدولية هي المختصة (شريطة أن يكون ذلك من مصلحتك العليا، أنظر ما قيل في الفقرة 12. ب "أريد الذهاب والعيش في بلد آخر من دول الاتحاد الأوروبي" في الصفحة [...]).

إذا و على سبيل المثال، إذا وصلت إلى إيطاليا حيث تم تحديد هويتك وتقدمت بطلب الحصول على الحماية الدولية، فستكون إيطاليا مسؤولة عن البث طلبك. ومع ذلك، إذا كان أحد أفراد العائلة أو أحد الأقارب يعيش بشكل قانوني في بلد آخر - على سبيل المثال في ألمانيا - بمجرد التأكد من علاقتك، سيتم إلحاقك به، حتى وإن تقدمت بالطلب في إيطاليا، فإن ألمانيا ستصبح هي الدولة المختصة بالقرار.

2.7 كيفية تقديم طلب الحصول على الحماية الدولية؟

يمكنك التعبير في أي وقت عن رغبتك في طلب الحماية الدولية بطريقة شفوية أو كتابية أمام السلطات الإيطالية.

لصياغة طلبك و(إضفاء الطابع الرسمي) على طلب الحصول على الحماية الدولية، يجب عليك أن تتقدم بصحبة الوصي (إذا لم يتم تعيينه بعد، بصحبة المسؤول عن المؤسسة التي تستقبلك) إلى مكتب الهجرة التابع لمركز الشرطة بالمقر الرئيسي للمدينة التي أنت بها.

أثناء إضفاء الطابع الرسمي على الطلب الذي يتم عن طريق ملء نموذج يسمى C3

سيُطلب منك بياناتك الشخصية، وبعض المعلومات المتعلقة بإنتمائك العرقي والديني، وعائلتك، مسيرتك التعليمية و المهنية، مسار هجرتك. سيتم سؤالك عما إذا كنت قد تقدمت بالفعل بطلب للحصول على اللجوء في دولة أخرى من دول الاتحاد الأوروبي هل لديك أقارب في إيطاليا أو في دول الاتحاد الأوروبي الأخرى. وفي الأخير، سيُطلب منك توضيح الأسباب التي دفعتك إلى التقدم بطلب للحصول على الحماية الدولية.

يجب أن يتم التوقيع على النموذج C3 من طرفك ومن قبل الوصي عليك.

تذكر أنه

- بالنظر إلى لقصر سنك، إذا حضرت بمفردك لمركز الشرطة طالبًا الحماية الدولية، فمن واجب متلقي طلبك إيقاف الإجراء وإشعار محكمة الأحداث كي تقوم بتعيين وصي عليك خلال الـ 48 ساعة التالية.
 - لمنع سوء فهم أسبابك، سيكون من الأفضل أن تكتب في النموذج C3 أنك ستشرحها بشكل أفضل أثناء المقابلة مع اللجنة الإقليمية المختصة.
 - فيما يتعلق بالسؤال المرتبط بوجود أفراد عائلتك في إيطاليا أو في بلد أوروبي آخر، انظر الفقرة 8 من هذا الدليل.
- بعد أن تقوم بإضفاء الطابع الرسمي على طلب الحماية الدولية، سيتم إصدار تصريح إقامة "طلب اللجوء" (ورقة صفراء)

لاحظ جيداً

يتيح لك تقديم طلب الحماية الدولية، حتى لو بلغت سن الرشد أثناء الطلب، البقاء في المركز الذي يستقبلك إلى غاية توصك برد من اللجنة الإقليمية.

إذا تم قبول طلبك للحماية الدولية، فيحق لك البقاء في مركز "ساي" الحماية لمدة 6 أشهر أخرى، باستثناء التعميدات الإضافية. في حالة وجود قرار سلبي من

قبل اللجنة، إذا قدمت استثناءً، فمن حقه الاستفادة من الإيواء إلى غاية نهاية الإجراءات (بمعنى آخر حتى إصدار قرار القاضي).

3. 7 الإستدعاء للحضور أمام اللجنة الإقليمية

راجع الرابط أدناه للحصول على مراجع جميع اللجان الإقليمية الموجودة في إيطاليا (العنوان، رقم الهاتف، رئيس المفوضية، إلخ):

<https://bit.ly/GM-com-territoriali>

القرار الذي يخص طلبك ستصدره اللجنة الإقليمية المختصة بالإعتراف بالحماية الدولية.

سيتم إرسال رسالة إلى المركز الذي تتواجد به (يجب أيضًا إرسالها للوصي، لكن للأسف لا يحدث هذا دائمًا) حيث سيطلبون منك الحضور أمام اللجنة المختصة إقليمياً للقيام بمقابلتك و تحري طلب.

عند الحضور أمام اللجنة الإقليمية :

- سيتعين عليك الحضور مع الوصي، لك الحق في حضوره أثناء جلسة الاستماع.
- يجب حضور مترجم يفهم لغتك قادر على التعبير بشكل صحيح عن المعلومات التي ستقدمها إلى اللجنة. لا تتردد في مقاطعة المترجم إذا بدا لك أنه لا ينقل بشكل صحيح قصتك وإجاباتك على أسئلة اللجنة الإقليمية.
- أثناء اللقاء لك الحق، إذا طلبت ذلك، في الحصول على مساعدة محام
- إذا شعرت أثناء المقابلة بعدم الارتياح تجاه جنس المفوض، يمكنك أن تطلب أن

يسمعك مفوض من الجنس الآخر (على سبيل المثال، أنت فتاة تريد أن تسمعك امرأة).

من المهم جدًا أن تكون مستعدًا بشكل كافٍ لهذه اللحظة. أطلب من مدير المؤسسة والوصي عنك الإتصال بأخصائي قانوني أو محام كي يقوم بإعدادك للمقابلة عبر لقاءات و محاكاة، ونصحك بكيفية تقديم قصتك الشخصية بأكثر وضوح ممكن.

ننصحك على وجه الخصوص بما يلي:

- عند تقديم قصتك الشخصية، حاول إتباع ترتيب زمني دقيق.
- لا تحكي أحداث غير صحيحة.
- إحك ماضيك كله بدون خجل، من يستمع إلى قصتك يريد مساعدتك وليس الحكم على شخصك أو على الخيارات التي إتخذتها.
- بإستثناء إن كنت تتحدث الإيطالية بطلاقة، أطلب دائمًا حضور المترجم كدعم أثناء الاستماع لك.
- خذ كل الوقت الذي تحتاجه لشرح تجربتك الشخصية بالتفصيل
- قم دائمًا بإعادة قراءة المحضر التي سيُطلب منك التوقيع عليه في نهاية الإستماع لك. لا توقع عليه إذا كان ما قرأته لا يتطابق، ولو جزئيًا، مع ما أعلنته. أطلب إضافة أشياء أخرى إذا أدركت، بعد إعادة قراءة المحضر، أنك لم تسرد ما.

لاحظ جيداً

الفقر والمشاكل الاقتصادية و / أو البيئية في البلد الأصلي ورغبتك في البحث عن عمل في إيطاليا لوحدها ليست أسباب كافية للحصول على الحماية الدولية

4.7 قرار اللجنة الإقليمية

بعد الاستماع إليك ، ستقرر اللجنة الإقليمية في طلبك.

يمكنها قبول طلبك و مطالبة مقر الشرطة بإصدار تصريح إقامة للجوء أو تصريح إقامة لغرض الحماية الفرعية، وكلاهما صالح لمدة خمس سنوات وقابلة للتجديد.

كلا التصريحين يسمحان بالعمل، لكن بشرط أن تفي دائمًا بجميع المتطلبات التي ينص عليها القانون للقاصر الذي ينوي العمل (الحد الأدنى للسّن، واستيفاء التعليم الإلزامي، وما إلى ذلك انظر الفقرة 3.9)

في حالة عدم إستيفاء شروط الإعتراف بوضع اللاجئ أو الحماية الفرعية، لكن اللجنة الإقليمية تدرك أن هناك خطرًا يتمثل في إحتمال تعرضك للإضطهاد أو التعذيب إذا عدت إلى بلدك، فقد يقرر هذا الأخير أن يطلب من مقر الشرطة إصدار تصريح إقامة للحماية الخاصة. مدتها سنتان، وهي قابلة للتجديد، ويمكن تحويلها إلى تصريح إقامة للعمل

يمكنها رفض طلب الحماية الدولية. في هذه الحالة، لا تتردد في التحدث إلى ولي أمرك على الفور وفكرا في الطعن في القرار معًا، عبر طلب إعادة النظر في طلبك من طرف قاض و إصدار قرار ثان يقوم بتعديل قرار لجنة الإقليم. تذكر أن لديك 30 يومًا فقط للقيام بذلك إبتداءً من يوم إشعارك بهذا القرار!

5.7 بعض حقوق الحاصلين على الحماية الدولي

التصريح الصادر لك - اللجوء أو الحماية الفرعية - صالح لمدة 5 سنوات، وهو

قابل للتجديد و ربما قابل للتحويل.

تصريح الإقامة للجوء السياسي، عند إنتهاء صلاحيته، قابل للتجديد تلقائياً عن طريق تقديم الطلب المناسب للتجديد عن طريق رزمة بريدية خاصة.

لمزيد من المعلومات قم بزيارة الرابط:

<https://bit.ly/GM-kitpostale>

تصريح الإقامة للحماية الفرعية قابل للتجديد شريطة التحقق من إستمرار الشروط التي سمحت بإصداره.

لمزيد من المعلومات قم بزيارة الرابط:

<https://bit.ly/GM-prot-sussidiaria>

● عند بلوغك سن الرشد، إذا لم تنته صلاحية تصريحك (اللجوء أو الحماية الفرعية) بعد، يمكنك البقاء على الأراضي الإيطالية دون قلق بشأن ضرورة طلب تحويل تصريح الإقامة أو القيام بواجبات أخرى.

● إذا كنت ترغب في تقديم الطلب لتصبح مواطناً إيطالياً، وكنت قد حصلت على حق اللجوء السياسي، فإن الإقامة لمدة 5 سنوات في إيطاليا كافية لذلك. إذا كنت تحمل تصريح إقامة آخر، بما في ذلك الحماية الفرعية، فأنت بحاجة إلى 10 سنوات من الإقامة (بالإضافة إلى الدخل المادي ومتطلبات السكن المنصوص عليها في القانون)

أعر إنتباهاً خاصاً!

تذكر أنه بمجرد حصولك على الحماية الدولية (اللجوء السياسي أو الحماية الفرعية)، لن تتمكن بعد ذلك من العودة إلى بلدك الأصلي. إذا قمت بذلك، ولو

لمرة واحدة فقط، فإنك تخاطر بإلغاء تصريح إقامتك

8 لم شمل الأسرة

خلال المقابلات الأولى داخل مركز الإستقبال (أنظر الفقرة 3.2 ص [...]) يجب جمع المعلومات المتعلقة بالوجود المحتمل لأقاربك (الأم، الأب، الإخوة والأخوات، الأجداد والأعمام) في بلد آخر. هذه المعلومات مهمة جداً. في الواقع، إذا كان قريبك يعيش في إيطاليا أو في بلد آخر، وثبت أنه من مصلحتك العليا أن تلتحق به، فهذا من حقك (سواء إذا كنت قد تقدمت بطلب للحصول على الحماية الدولية أم لم تقم بذلك).

من الأهمية بمكان أن تطلب أنت وولي أمرك خلال هذه المراحل دعم محام أو جمعية.

إذا كنت طالب لجوء، فمن المهم أن تكتب بوضوح عند ملء إستمارة C3 أن أفراد عائلتك الآخرين موجودون في دول الإتحاد الأوروبي الأخرى. بمجرد التأكد من علاقتك العائلية، سيكون البلد الذي ستجتمع فيه هو المعني بالبحث في طلبك.

تذكر أن القاصرين الذين يصلون سن 18 أثناء إجراءات لم الشمل يحتفظون بالحقوق في لم شملهم مع أفراد عائلاتهم حتى بعد بلوغهم سن الرشد.

تستغرق عملية لم شمل الأسرة في المتوسط مدة لا تقل عن ستة أشهر، فقط تحلى بالصبر! أن تجعل نفسك "غير مرئي" وتغادر المركز حيث يتم إستقبالك، عاملاً على إخفاء أترك ومحاولة الوصول إلى قريبك بشكل مستقل، يعد أمر خطير للغاية.

9 حقوقي الأساسية كقاصر

بصفتك قاصر، حتى لو كنت أجنبيًا، فإن القانون الإيطالي ينص على أن لديك نفس حقوق القاصرين الإيطالي!

9. 1. حقي في التمدد

حتى إذا لم يكن لديك تصريح إقامة بعد، فمن حقك الذهاب إلى المدرسة!

أطلب من صديق أو مدير المركز الذي يأويك بأن يقوموا بتسجيلك على الفور في المدرسة.

إذا رفضت المدرسة تسجيلك لأنك لا تتوفر على تصريح إقامة، فلا تقلق. في الواقع، حتى إذا لم يكن لديك بطاقة هوية أو كنت تفتقر إلى وثائق أخرى، لديك الحق في التسجيل ثم تقديم الوثائق المطلوبة بهدوء من بعد (يسمى التسجيل مع التحفظ). يمكنك التسجيل في المدرسة في أي وقت من السنة.

9. 2. من حقي في أن ألتقى العلاج، وأن أذهب إلى المستشفى، وأن يكون لدي طبيب متخصص في علاج الأطفال

يحق لكل من الإيطاليين، ولو بصفة غير قانونية، تلقي الإسعافات الأولية والرعاية الطارئة. هذا صالح لكل من البالغين والقاصرين غير المسجلين.

بصفة قاصر بدون مرافق في إيطاليا، يسري واجب التسجيل في نظام الصحة الوطني (SSN). بعبارة أخرى، يحق لك تلقي جميع العلاجات التي يحق لطفل إيطالي الحصول عليها والحصول على طبيب أخصائي في علاج القاصرين (على الأقل إلى غاية سن 14). يحق لك التسجيل في SSN حتى لو لم تكن قد تلقيت تصريح الإقامة بعد.

الوصي عليك أو، إذا لم يتم تعيينه بعد، مسؤول المركز الذي يستقبلك يجب أن يتقدم بطلب تسجيلك لدى الوكالة الصحة المحلية (ASL).

يجب أن تذهب إلى ASL التابعة للمنطقة التي تقيم فيها أو التي تعيش فيها فعلياً (إنها "الآزل" ASL الأقرب إلى المركز الذي تقيم به)، مع هذه المستندات الضرورية:

- وثيقة الهوية الشخصية، إن وجدت ؛

- الرمز الضريبي "كودتشي فيسكالي" ، إذا تم إصداره ؛
 - تصريح الإقامة ، إذا كان قد تم إصداره ؛
 - شهادة السكنى أو السكن الفعلي إذا لم تكن مسجلة في سجل الإسكان بعد.
- في حال واجه الوصي عنك صعوبة في ترتيبات تسجيلك لدى SSN، يجب عليه ألا يتردد في طلب تدخل مدير مكتب ASI الذي توجهت إليه.

لاحظ جيداً

إذا كان عمرك 18 عاماً ولم يكن لديك تصريح إقامة، لا تتردد في الذهاب إلى المستعجلات إذا كنت في حاجة إلى ذلك! لا يمكن للأطباء إبلاغ الشرطة عنك! من حقه دائماً وفي كل الأحوال تلقي العلاج الضروري و الإستعجالي

3.9 هل يمكنني العمل؟

يمكنك العمل، مهما كان نوع تصريح الإقامة لديك، فقط إذا احترمت بعض الشروط المحددة من طرف القانون: أن تكون قد بلغت 16 عاماً على الأقل وأن تثبت أنك إلتحقت بالمدرسة لمدة 10 سنوات على الأقل وحصلت على شهادة المدرسة الثانوية أو شهادة التأهيل المهني المحصل عليها على الأقل بعد ثلاث سنوات من التكوين.

إذا كنت طالب لجوء أو لاجئ أجنبي بدون رفقة ولم تكن لديك الفرصة للحصول على الوثائق اللازمة التي تثبت 10 سنوات من الدراسة التي يتطلبها القانون ، فإتصل بمحامٍ لإيجاد حل.

في حالة بلوغك 16 سنة ولكنك لم تلتحق بالمدرسة لمدة 10 سنوات على الأقل ، فلا يمكنك العمل ولكن لديك بدائل صالحة. إسأل ولي أمرك أو مسؤول المركز الذي تقيم به:

● حضور مدرسة ثانوية أو دورة تعليم أو تدريب مهني لمدة ثلاث سنوات؛

البدء في العمل بعقد تدريب مهني للحصول على شهادة تأهيل مهني؛

● حضور دورة لتعليم الكبار بأحد المراكز الإقليمية لتعليم الكبار.

بصرف النظر عما ذكر للتوء، تذكر ما يلي:

● يمكنك القيام ببعض الأعمال البسيطة حتى قبل بلوغ 16 سنة ذات طابع ثقافي،

فني، رياضي، إلهاري و في عالم العروض إذا تم إتخاذ هذا القرار بإتفاق مع الوصي عنك و يمثل مصلحتك العليا.

● إذا كان عمرك 15 سنة ولا يمكنك العمل حسب القانون لأنك ملزم بالإلتحاق بالمدرسة، يمكنك العمل بعقد تدريب مهني بغرض الحصول على دبلوم مهني أو تخصص تقني أو دبلوم تعليم ثانوي

لاحظ جيداً

على أي حال، ينص القانون الإيطالي على أن لا تقوم بأعمال شاقة ومرمقة للغاية، و يحق لك الحصول على يومين راحة، كما يستحسن أن يكونا متتاليان ، بما في ذلك يوم الأحد!

10 أنا على وشك بلوغ الثامنة عشرة، ماذا سيحدث لي الآن؟

أ) تحويل تصريح الإقامة

للمزيد من المعلومات فيما يتعلق بهذا الموضوع الحساس بشكل خاص، اطلب من الوصي عنك الإطلاع على المستندات والشروحات التالية:

<https://bit.ly/GM-articolo32>

<https://bit.ly/GM-guidatutori>

القانون ينص على أنه بإمكانك تحويل تصريح إقامتك، عندما تبلغ سن الرشد، إلى تصريح للدراسة أو العمل أو إنتظار العمل أو العلاج الطبي

كيفية يتم تقديم طلب تحويل رخصة الإقامة.

يجب تقديم الطلب من قبل ولي أمرك خلال مدة لا تتجاوز 60 يوما قبل بلوغك سن الرشد، وعلى أي خلال 60 يومًا من تاريخ ميلادك/بلوغك (في هذه الحالة الثانية يمكنك تقديم الطلب شخصيًا).

يتم إرسال طلب تحويل تصريح إقامتك إلى مركز الشرطة عن طريق ملء الرزمة الخاصة بذلك و التي يمكن سحبها من مكاتب البريد المعتمدة. للحصول على الدعم في ملء الكيت البريدي، من الممكن الإتصال بالباطروناتو أو CAF المرخص له لإنجاز مثل هذه الوثائق (للعثور على أقرب باطروناتو، انظر الفقرة 6 تصريح الإقامة لأسباب عائلية).

يستفسر في مقر الشرطة التابع لمدينتك لمعرفة ما إذا كان بإمكانك القيام بالإجراء مباشرة بمكتب الهجرة (وبالتالي تجنب ملء الكيت البريدي).

المستندات اللازمة لتحويل تصريح الإقامة.

لطلب تحويل تصريح الإقامة الخاص بك، يجب أن يكون لديك:

● نسخة من جواز السفر. إذا لم يكن لديك جواز سفر، فتذكر أنه من المهم إتخاذ الإجراءات في أسرع وقت ممكن للحصول عليه، ولا تنتظر حتى تقترب من سن 18!

جواز السفر هو في الواقع أحد المتطلبات الأساسية للحصول على تحويل تصريحك. تعرف على المستندات التي تحتاجها للحصول على جواز السفر عن طريق الإتصال بسفارتك أو قنصليتك.

إذا كانت لديك إمكانية ذلك، أطلب من العائلة / الأصدقاء في بلدك الحصول على المستندات التي تحتاجها وإرسالها إليك لبدء إجراءات إصدار جواز السفر.

إذا لم يكن لديك إمكانية الحصول على الوثائق اللازمة لإصدار التصريح من عائلتك / أصدقائك الذين يعيشون في بلدك (شهادة الميلاد، بطاقة الهوية، إلخ)، ليكن في علمك أن بعض السفارات توفر إمكانية إجراء مقابلات للتأكد من الجنسية.

تذكر أنه ليست كل الدول لديها سفارة في إيطاليا وفي بعض الحالات يكون من الضروري السفر إلى دول أوروبية أخرى. لولوج السفارة أو القنصلية، يجب عادةً طلب تحديد موعد عبر الإتصال هاتفياً أو إرسال بريد إلكتروني للحصول على المعلومات!

إذا لم تكن تتوفر على جواز سفر، ولم تتمكن من الحصول عليه، يجب على قيادة الشرطة قبول طلبك عن طريق مطالبتك بوثيقة إثبات الجنسية أو وثيقة موية أخرى صادرة عن قنصليتك أو سفارتك بلدك، هكذا تُتاح لك إمكانية إضافة جواز السفر لطلبك من بعد. إذا لم تتمكن من الحصول على جواز سفر لاحقاً، فقد تواجه مشاكل مع مكتب الشرطة الذي قد يرفض إصدار التصريح لك.

لمزيد من المعلومات حول كيفية الحصول على جواز سفر أو شهادة جنسية من سفارات ألبانيا، بنغلاديش، ساحل العاج، غامبيا، غانا، غينيا بيساو، غينيا كوناكري، مصر، كوسوفو، مالي، المغرب، نيجيريا، باكستان، السنغال، تونس، انظر الرابط التالي:

- نسخة من تصريح الإقامة .
- نسخة من بطاقة الضرائب/كودتشي فسكالي.
- نسخة من قرار المديرية العامة لسياسات الهجرة والاندماج (انظر ما يلي)؛
- كما ذكرنا، يجب أن تثبت أنك مُسجل في دورة دراسية أو في مركز التوظيف للبحث عن شغل، أو أن لديك عمل مدفوع الأجر و ذلك حسب نوع تحويل الرخصة المطلوب. لذلك من الضروري التوفر على نسخة من شهادة التسجيل بالمدرسة أو نسخة من عقد العمل (مع قسيمة الراتب إذا كانت متوفرة بالفعل) أو نسخة من شهادة التسجيل في مركز التشغيل حسب نوع تحويل الرخصة المطلوب.
- توفر مكان للعيش (على سبيل المثال شقة أو غرفة) - أو أحياناً تصريح ضيافة - ونسخة من بطاقة الهوية لمالك السكن.

● 4 صور

- طابع إيرادات بقيمة 16 يورو؛
- الدفع (عن طريق البريد) 30.46 يورو لإصدار تصريح الإقامة الإلكتروني؛

رأي المديرية العامة للهجرة .

لتحويل تصريح إقامتك، تحتاج إلى رأي إيجابي من المديرية العامة لسياسات الهجرة والاندماج التابعة لوزارة العمل والسياسات الاجتماعية

هذا الرأي غير ضروري فقط في الحالات التالية:

- إذا كنت مقيماً في إيطاليا لمدة ثلاث سنوات على الأقل وكنت تتابع مشروعاً

للإندماج الاجتماعي لمدة عامين على الأقل ؛

● إذا تمت كفالتك من طرف أحد أقاربك حتى الدرجة الرابعة من القرابة (أنظر الخانة 6 حرف أ) ؛

● إذا كنت تمتلك تصريح إقامة للجوء، للحماية الفرعية، لن تكون هناك حاجة إليه حتى إذا كنت تمتلك تصريحًا للحماية الخاصة أو الحالات الخاصة (اسأل مكتب الشرطة الإقليمي).

بإستثناء هذه الحالات ، يجب عليك التحرك في الوقت المناسب لطلب هذا الرأي إذا كنت ترغب في الحصول على تحويل تصريح إقامتك. في الواقع، يجب إرسال طلب الرأي في موعد لا يتجاوز 90 يومًا قبل بلوغ سن 18 أو خلال مدة لا تتجاوز 60 يومًا بعد سن الرشد. إذا تم إرسال الطلب قبل أن تبلغ من العمر 18 عامًا، فمن الضروري أن يرسله مكتب الخدمات الاجتماعية التابع للسلطة المحلية التي تأويك.

من المهم جدًا أن يتحقق الوصي عليك من أن الخدمات الاجتماعية قد أرسلت الطلب إلى المديرية العامة للهجرة. إذا لم تبدأ الخدمات الاجتماعية في ذلك، يجب على وصيك أن يطلب منهم بعث طلب الرأي أو أن يرسل الطلب بنفسه إلى المديرية العامة للهجرة

تذكر، سواء في حالة إذا كنت أنت من سيرسل الطلب عند وصولك سن 18 عامًا، أو إذا كان وصيك من سيفعل ذلك لأنك لم تبلغ 18 عامًا بعد، قم بإرساله أيضًا إلى الخدمات الاجتماعية كإخبارية.

لطلب الرأي، من الضروري ملء النموذج G (متاح على عنوان الإنترنت التالي)

<https://bit.ly/GM-schedaG>

وإرساله إلى المديرية العامة لسياسات الهجرة والإندماج على أحد عناوين البريد الإلكتروني التالية :

minor.art32@pec.lavoro.gov.it

minor-art32@lavoro.gov.it

المستندات اللازمة التي يجب إرفاقها بطلب الرأي (نموذج G) هي:

نسخة من جواز سفرك أو شهادة مويتك صادرة و / أو مصادق عليها من سفارة /
قنصلية بلدك الأصلي في إيطاليا. في حال واجهتك مشاكل في العثور على هذه
الوثائق، راجع الفقرة السابقة؛

نسخة من تصريح الإقامة (أو القسيمة التي تثبت طلب إصدار تصريح الإقامة)؛

نسخة من مرسوم الوصاية (أو الكفالة بموجب القانون 184/1983 أو نسخة من طلب
فتح الوصاية)؛

● وثائق لدعم مسار الاندماج الذي يتغذه القاصر في فترة قبل سن الثامنة عشرة
(المدرسة / التدريب / مسار العمل)، وفي حالة حيازته، المسار الذي ستمتد فيه
بعد سن الرشد.

للحصول على المزيد من المعلومات اتصل ب المديرية العامة للهجرة:

خدمة المساعدة الهاتفية للمديرية العامة لسياسات الهجرة والاندماج تشتغل في
أيام الاثنين والأربعاء والجمعة من الساعة 10:00 إلى الساعة 13:00 - الثلاثاء
والخميس من الساعة 15:00 إلى الساعة 17:00. يمكنك أيضًا الكتابة إلى عناوين
البريد الإلكتروني:

minor-art32@lavoro.gov.it ثم minoristranieri@lavoro.gov.it

أو إلى عناوين البريد الإلكتروني المضمون (بيك)

minor.art32@pec.lavoro.gov.it أو minoristranieri@pec.lavoro.gov.it

إذا لم تخلق ردًا من المديرية العامة للهجرة. في غضون فترة زمنية معقولة بخصوص طلبك للحصول على رأيها، أطلب من وسيق الإتصال بمحام أو شخص مؤهل لطلب التعجيل بالرأي.

على أي حال إذا لم تخلق ردًا على طلب الرأي في غضون 30 يومًا، فمن المهم أن تعلم أنه بإمكانك التقدم بطلب للحصول على التحويل لأن عدم ردهم يعادل الموافقة.

ب) الإستمرار الإداري

ما قد لا تعرفه هو أن القانون ينص على إمكانية حصول من هم على وشك بلوغ الثامنة عشرة، في بعض الحالات، على ما يسمى بالإستمرارية الإدارية. يحق لك الحصول عليها إذا كنت قد شرعت في مسار اندماج إجتماعي وما زلت بحاجة لمزيد من الدعم لتحقيق الإستقلال الذاتي الكامل.

يجب تقديم الطلب إلى محكمة الأحداث:

● من طرف الخدمات الإجتماعية،

● من طرف ولي أمرك إذا لم يقم الأول بذلك بعد، مع إرفاق تقرير الخدمات الإجتماعية وجميع الوثائق التي تُثبت وتشرح مسارك الإندماجي.

قد تقرر محكمة الأحداث بعد ذلك تمديد حضانتك/كفالتك من طرف الخدمات الإجتماعية حتى سن الحادية والعشرين. هذا يعني أنك ستظل محميًا و موصى عليك مع الإستمرار في البقاء داخل نظام الإستقبال. سيتم إصدار تصريح إقامة لك بشكل عام يحمل عبارة "كفالة".

تركيز

لقد بلغت 18 عامًا، وتصريح الإقامة الخاص بي لأسباب إنسانية على وشك الإنتهاء. تحويل تصريح البالغين الجدد

إذا كنت قد بلغت الثامنة عشرة من عمرك، وكانت لديك رخصة إقامة "قاصر السن"، ولم تطلب و / أو تحصل على الإستمرار الإداري، فقد يمثل ذلك مشكلة بالنسبة لك.

الحلول الرئيسية التي يمكن أن تفتح في وجهك إلى يومنا هذا هي:

- طلب التحويل إلى رخصة إقامة لغرض العمل. لكن إنتبه لشرط الدخول!
- التقدم بطلب التجديد وإستخراج تصريح الحماية الخاصة. يمكن تجديد هذا التصريح - الذي يسمح لك بالعمل - عند إنتهاء صلاحيته يمكن تحويله رخصة إقامة للعمل؛
- طلب التحويل إلى رخصة إقامة بسبب أنتظار عمل لكن لا تصدره جميع مكاتب الشرطة؛
- اطلب التحويل إلى رخصة إقامة ب لغرض الدراسة، إذا توفرت الشروط؛
- اطلب التحويل إلى رخصة إقامة لتلقي العلاج الطبي، إذا كنت تعاني من مشاكل صحية خطيرة؛
- حاول تقييم ما إذا كان من الممكن تقديم طلب الحصول على الحماية الدولية؛ نظراً للحساسية الشديدة للمشكلة، إتصل دائماً بمحام للحصول على المشورة بشأن أفضل إجراء؛ يجب إتباعه!
- تذكر التحقق من إنتظام تسجيلك في سجل الإسكان قبل إنتهاء صلاحية تصريح إقامتك لأسباب إنسانية وإذا لزم الأمر عليك تسويته. يعد التوفر على سكنى مسجلة أمراً بالغ الأهمية حتى تتمكن من الحصول على تحويل رخصة إقامتك!

11. إعتقلتني الشرطة. ماذا أفعل؟ ما هي حقوقتي؟

عدم المتابعة. القاصرون الذين تقل أعمارهم عن 14 عاماً لا يتابعون بما يُنسب إليهم: إذا إرتكبت جريمة وكان عمرك أقل من 14 عاماً، لا يمكن إستدعاؤك

للمحاكمة، بموجب القانون، أنت غير قادر على فهم خطورة الجرائم المرتكبة. ومع ذلك، فإن محكمة الأحداث بإمكانها دائماً تطبيق إجراء أمني (الاختبار أو الإصلاح القضائي).

أما إذا كان عمرك يزيد عن 14 عامًا، فسوف تخضع للمحاكمة أمام محكمة الأحداث.

المراقبة الروتينية وتحديد الهوية. عندما تطلب منك الشرطة أو الدرك Carabinieri تقديم المستندات، يجب عليك القيام بذلك. من الأهمية بمكان أن تحمل معك دائماً رخصة إقامتك وبطاقة الهوية (أو وثيقة أخرى مفيدة لتحديد هويتك مثل جواز سفر). لا ترفض أبداً إظهار مستنداتك، ولا تحاول الهروب أو المعارضة - فقد يتم القبض عليك.

التفتيش. يمكن لقوات الأمن تفتيشك إذا كان لديهم سبب للاعتقاد بأنك تخفي أشياء أو آثاراً متعلقة بجريمة أو في حالة القبض عليك متلبساً (أي أثناء ارتكابك الجريمة) أو أثناء الهروب.

يمكنهم أن يُفتشوك أنت وأمتعتك أو غرفتك، عندما يعتقدون أنه بحوزتك مخدرات أو أسلحة أو ذخيرة أو متفجرات أو أنك مرتبط ببعض الجرائم (ذات أغراض إرهابية، أو الارتباط بالمافيا، أو الإتجار بالمخدرات).

إذا لم يتم إيقافك أثناء ارتكاب جريمة، وتريد قوات الشرطة تفتيشك، فيجب عليهم أولاً إظهار الوثيقة التي تضي الشرعية على العمليات، وكذلك إخبارك بإمكانية الاستعانة بمحام أو شخص تثق به. (الوصي أو رئيس المؤسسة) عليهم أن يوفرُوا إمكانية الاتصال بهم بسرعة.

يجب أن يتم التفتيش دائماً في إحترام للكرامة والتواضع ولرفاهيتك النفسية والجسدية، لك دائماً الحق في أن يتم تفتيشك فقط من قبل شخص من نفس جنسك، إلا في حالات الضرورة المُلحة أو الإستحالة المُثبتة.

يجب أن يتم التفتيش في إحترام كامل للكرامة وللحياء وللراحة النفسية

والجسدية، و لك دائماً الحق في أن يتم تفتيشك فقط من قبل شخص من نفس الجنس ،
إلا في حالات إستعجالية مثبتة أو عند الاستحالة.

الإعتقال أثناء الجرم و الحجز. بالنسبة لبعض الجرائم (على سبيل المثال السرقة والسرقة الموصوفة، المخدرات، الأسلحة والعنف الجنسي)، يمكن للشرطة القبض عليك إذا كنت مُتلبساً (أثناء قيامك بذلك). إضافة لذلك، قد تتعرض للإعتقال إذا كنت مُشتبهاً به في الجرائم المذكورة أعلاه وتلك التي ينص القانون بخصوصها على عقوبة بالسجن لا تقل عن عامين.

إذا أبدت الشرطة نيتها إعتقالك، فلا تقاومة لأي سبب من الأسباب. تذكر أنه، بصفتك قاصراً، القانون ينص عدم تقييد مُخصميك (أي لا يمكنهم وضع الأصفاد أو أربطة لتقييد يديك)، إلا في حالة وجود أسباب أمنية خطيرة (خطر الفرار أو الإعتداء)

في حال إعتقالك أو توقيفك:

- يجب على الشرطة إبلاغ ولي أمرك بما حدث وبحق لك مقابلته فوراً؛
- لك الحق في الإستعانة بمحامٍ يساعدك في جميع المراحل الإجرائية الناتجة عن الإعتقال / الإحتجاز ويتدخل في حالة التفتيش. إذا لم يكن لديك محامٍ خاص، فسيتم تعيين محامي مكتب لك. ستدفع الدولة تكاليف كلاهما إذا لم تكن لديك إمكانية ذلك؛

- عندما يطلبونها منك، قدم بياناتك الشخصية (الاسم واللقب، تاريخ ومكان الميلاد) ووثيقة الهوية. لا تُجب عن أي سؤال آخر قبل قدوم محاميك ؛

- بإستثناء إن كنت تتحدث الإيطالية بطلاقة، قم على الفور بطلب التحدث عن طريق وسيط ثقافي و / أو مترجم: هذا من حقك.

بعد الإعتقال، سيتم نقلك إلى مركز الإستقبال الأولي (CPA) أو إلى مؤسسة عمومية

أو مرخص لها، يحدد ما المدعي العام. المركز الذي سيرافقونك إليه يجب أن يأتي فتيان / فتيات آخرين من نفس جنسك.

لن تظل بالمركز أو المؤسسة لأكثر من 96 ساعة، وهو الأجل الأخير الذي سيقدر القاضي خلاله ما إذا كان سيطلق سراحك أو يطبق تدبيراً احترازياً (إنتهاء الأجل، البقاء الإضطراري في المنزل، الإقامة بمؤسسة خيرية أو، و هي الأخطر، السجن الإحتياطي).

للمزيد من المعلومات، اقرأ "ميثاق حقوق وواجبات القاصرين الذين يواجهون خدمات قضاء الأحداث" باللغات العربية، الرومانية، الصينية، الروسية، الفرنسية، والإسبانية، الإنجليزية، والألمانية، على الرابط التالي:

<https://bit.ly/GM-cartadeidiritti>

المرجعية التشريعية هو مرسوم رئيس الجمهورية 22 سبتمبر 1988 رقم. 448، مع المرسوم التشريعي المؤرخ ب 28 يوليوز 1989 رقم 272

12. أريد الذهاب إلى دولة أوروبية أخرى

أ) رحلة مؤقتة

بمجرد حصولك على رخصة الإقامة، إن كان بحوزتك جواز سفر ساري المفعول أو وثيقة سفر صادرة عن مركز الشرطة (أنظر الفقرة 12 حرف C، ص [...])، يمكنك الذهاب إلى بلد آخر ينتمي لمنطقة شنغن، على سبيل المثال لمقابلة أصدقائك أو الذهاب في رحلة مدرسية (إنها رحلات يمكنك القيام بها لما تذهب إلى المدرسة).

خاصة:

- إلى حدود سن 14 عامًا، لا يمكنك السفر إلا برفقة وليك. إذا لم تكن مرفوقا بولي أمرك، لمغادرة إيطاليا مع شخص راشد آخر يجب التوفر عن وثيقة تسمى "شهادة المرافقة" و يجب أن تكون موقعة من طرف ولي أمرك.

<https://bit.ly/GM-accompagnamento>

- إذا كان عمرك يزيد عن 14 عامًا، يمكنك السفر بمفردك، و معك تصريح الإقامة الخاص بك ووثيقة هوية سارية المفعول (جواز سفر أو وثيقة سفر أخرى سارية). تذكر بأنه عليك دائمًا أن تحمل معك رخصة إقامتك. لكن تذكر أيضا أنه ليست كل رخص الإقامة تسمح بحرية التنقل في دول شنغن. مثلاً، تسمح تصاريح الإقامة الخاصة باللجوء والحماية الفرعية والأسباب العائلية والكفالة بالتجوال داخل هذه الدول. رخص إقامة طالبي اللجوء أو لسبب لـ"لصغر السن" لا تسمح بذلك.
- يمكنك التنقل بحرية في دول منطقة شنغن لمدة 90 يومًا كحد أقصى في غضون ستة أشهر (مع جواز السفر أو وثيقة السفر).

إذا كنت ترغب في الذهاب إلى بلد خارج منطقة شنغن ، فأنت بحاجة إلى جواز سفر (أو وثيقة سفر أو وثيقة أخرى صالحة للسفر)، مع تأشيرة الدخول التي تصدرها لك الدولة التي تريد زيارها (عبر التمثيلية الدبلوماسية في إيطاليا، أو عبر الإنترنت، إلخ...).

دول منطقة شنغن

تذكر أن:

- (1) ليست كل دول الاتحاد الأوروبي منظمة إلى إتفاقية شنغن.
 - (2) ليست كل الدول التي إنضمت إلى إتفاقية شنغن جزء من الاتحاد الأوروبي.
 - (3) هناك دول لديها أجزاء من ترابها لا قيمة لاتفاقية شنغن بها.
- دول الاتحاد الأوروبي المنظمة إلى إتفاقية شنغن. في البلدان التالية، إذا

كانت إقامتك قانونية، يمكنك التحرك بحرية دون رقابة حدودية معينة: النمسا، بلجيكا، الدنمارك، إستونيا، فنلندا، فرنسا، ألمانيا، اليونان، أيسلندا، إيطاليا، لاتفيا، ليختنشتاين، ليتوانيا، لوكسمبورغ، مالطا، موناكو، النرويج، هولندا، بولندا، البرتغال، جمهورية التشيك، سلوفاكيا، سلوفينيا، إسبانيا، السويد، سويسرا والمجر (وكذلك سان مارينو والفاتيكان وموناكو*).

إستثناءات دول الاتحاد الأوروبي التي تقوم بالمراقبة على الحدود:

بلغاريا، قبرص، كرواتيا ورومانيا.

دول الاتحاد الأوروبي التي لا تنتمي لمنطقة شنغن:

إيرلندا

لاحظ جيدا: المملكة المتحدة لم تعد منتمة للإتحاد الأوروبي!

نظام معلومات شنغن (SIS)

* دول لا تنتمي للإتحاد الأوروبي لكن لها حدود مفتوحة معه. للمزيد من المعلومات قم بزيارة الروابط:

<https://bit.ly/GM-schengen>

<https://bit.ly/GM-eu-noborders>

ب) أريد العيش في بلد آخر في الاتحاد الأوروبي

للمزيد من المعلومات والتوضيحات حول هذا الموضوع راجع ملف آسجي ASGI

"هل يمكنني الذهاب إلى بلد أوروبي غير إيطاليا؟"

الصفحة 2 وما يليها على الرابط التالي

<https://bit.ly/GM-statodiverso>

إنّته بشكل خاص إذا كنت لا تنوي البقاء في إيطاليا لأنك تريد الوصول إلى بلد أوروبي آخر حيث يمكنك التقدم بطلب للحصول على الحماية الدولية أو إعادة تقديم طلب الحصول عليها

مثلاً، أنت فتى أفغاني، وصلت إلى اليونان حيث تم تحديد هويتك ثم سافرت إلى إيطاليا وتريد الآن الوصول إلى فرنسا والبقاء في فرنسا وبالتالي طلب اللجوء هناك لأن هناك جزءاً من أهل بلدك، فماذا سيحدث؟

نظام دبلن والقاصرون الأجانب غير المصحوبين الذين ينتقلون من دولة إلى أخرى من دول الاتحاد الأوروبي. بصفتك قاصراً أجنبياً غير مصحوب بذويك، فأنت لا تدرج تحت القاعدة العامة لما يسمى "بلد الوصول الأول" والتي تنص على أن أول دولة في الاتحاد الأوروبي يصل فيها شخص بالغ (أو على الأصح حيث يتم تحديد هويته) هي الدولة المختصة في دراسة طلبه (مع إستثناءات مثل وجود أفراد الأسرة في بلدان أخرى وما إلى ذلك)

على العكس من ذلك - على وجه التحديد بسبب ضعفك المرتبط فقط بكون قاصراً - إذا قررت الذهاب إلى بلد آخر من الاتحاد الأوروبي حيث يمكنك التقدم بطلب (أو إعادة الطلب) الحماية الدولية، بحق لك أن تكون الدولة التي قدمت بها طلب الحصول على الحماية الدولية، هي الدولة صاحبة الاختصاص في البث في طلبك.

إذا وكمثال:

● إذا تم أخذ بصماتك في إيطاليا ووصلت الآن إلى فرنسا حيث تقدمت بطلب للحصول على الحماية الدولية، فإن فرنسا مسؤولة عن النظر في طلبك.

● حتى إذا كنت قد قدمت أكثر من طلب واحد في بلدان مختلفة، على سبيل المثال أولاً في إيطاليا والآن في فرنسا، فإن الدولة الأخيرة هي المختصة.

هذا بالطبع ما لم يكن ذلك ضد مصلحتك (مثلاً لأن والديك في السويد) !

فيما يتعلق بإمكانية لم الشمل مع أفراد أسرتك، انظر ما قيل في الفقرة 1.7 في الخانة "نظام دبلن ما هي دولة الاتحاد الأوروبي ذات الاختصاص لفحص طلبك الحصول على الحماية الدولية؟" ص

مرة أخرى: أهمية إعلان صغر سنك!

نظراً لأنك قاصراً، لا يمكن (إلا حسب ما ورد أعلاه من بعض الاستثناءات المتعلقة بمصلحتك العليا) إرجاعك إلى البلد الذي أخذ البصمات أولاً، فمن المهم ألا تكذب أبداً بشأن سنك. بمجرد تحديدك على أنك قاصر في بلد أوروبي واحد، يجب أن يتم اعتبارك كذلك في جميع البلدان الأوروبية الأخرى. على العكس من ذلك، إذا أعلنت أنك تقدمت في العمر، فسيتمتعين عليك لاحقاً إثبات عكس ذلك (أي أنك قاصر) وقد يكون هذا صعباً للغاية ويستغرق وقتاً طويلاً.

إحذر من التحرك بمفردك، فالحدود خطيرة!

السفر بمفردك أمر خطير للغاية. لا تعرض حياتك للخطر أكثر. إذا كنت بإيطاليا، فإننا نوصيك دائماً باتباع نصيحة وصيك وأولئك الذين يدعمونك أثناء إقامتك في مركز الاستقبال، إشرح لهم أسباب رغبتك في العيش في بلد آخر حتى يتمكنوا من مساعدتك في لم الشمل مع أعزائك.

في الواقع، قد يؤدي عبور الحدود بمساعدة المهريين (المهريين والممررين) أو بمفردك على طول الممرات الجبلية والأنفاق ومسارات السكك الحديدية أو الإختباء

في سيارة أو شاحنة إلى تعريضك لخطر الموت.

إضافة إلى ذلك، فإن المناطق الحدودية تخضع لمراقبة شديدة من طرف قوات الشرطة. على الرغم من أن القانون الإيطالي يحظر الإعادة القسرية للقاصرين الأجانب غير المصحوبين بذويهم، فقد تم إبعاد العديد من القاصرين في السنوات الأخيرة - مع العديد من حالات العنف اللفظي والجسدي - عند معابر فينيتيميليا (الحدود بين إيطاليا وفرنسا)، وكياسو (الحدود بين إيطاليا وسويسرا) وممر برينير (الحدود بين إيطاليا والنمسا).

دليل عملي عن الحدود بين إيطاليا وفرنسا (تم إعداده من طرف شبكة مرحبًا بكم في أوروبا ، قوافل مهاجرة ومشروع K 20):

(بالإنجليزية) <https://borderguide.info/en>

(بالفرنسية) <https://borderguide.info/fr>

ج) جواز السفر وجواز سفر الأجانب

يعد الحصول على جواز السفر أمرًا مهمًا للغاية، ليس فقط للسفر ولكن أيضًا لتجنب المشاكل عند تحويل رخصة إقامتك (أنظر الفقرة 10. حرف أ) ص. [...] نتحدث فيها عن إصدار جواز السفر وشهادة الجنسية).

إذا كنت قد أعلنت عن رغبتك في طلب الحماية الدولية، فمن المهم ألا تتصل بالممثلة الدبلوماسية / القنصلية (مثل السفارات والقنصليات) لبلدك الأصلي لتجنب المشاكل والإنتقام منك أو من عائلتك في بلدك الأصلي. لكن لا تقلق، ستحصل على وثيقة بديل لجواز السفر. في الواقع، إذا تم الاعتراف بك كلاجئ، فيحق لك طلب "وثيقة سفر الأجانب" من مقر الشرطة، لها نفس قيمة جواز السفر. في حالة منحك الحماية الفرعية - إذا تمكنت من إثبات عدم قدرتك على الحصول على جواز

سفر من سفارة بلدك الأصلي (رفض من قبل القنصلية الدبلوماسية) - يحق لك طلب " وثيقة سفر الأجانب " والتي تعوض جواز السفر.

13. الإستغلال العملي و الجنسي للقاصرين الأجانب غير المصحوبين

ضحية الإتجار هو عندما يتم تجنيد شخص أو نقله، إستضافته أو إستقباله بغرض إستغلاله لأغراض جنسية أو للعمل أو في إقتصادات غير شرعية (تجارة المخدرات، بيع المسروقات، السرقة، السرقة الموصوفة، الحيل/الخداع) سواء في لحظة مغادرة البلد الأصلي أو أثناء الرحلة للوصول إلى أوروبا، في حالة العبور من بلد إلى آخر أو في بلد الوصول و / أو الوجهة. الإتجار جريمة يعاقب عليها. لكن ليس من السهل التعرف عليه سواء من طرف من يعانون منه أو من الذين يحاربونه؛ لهذا السبب، من المهم معرفة من هو ضحية الإتجار، من هو المُستغل أم المُستغلة، ما هي القطاعات التي تحدث بها والأدوات المستخدمة.

1.13 ما الذي يعني أن تُستغل لأغراض جنسية أو عملية أوفي إقتصادات غير مشروعة؟

الإستغلال لأغراض جنسية

هذا يعني إجبارك على ممارسة الجنس بمقابل مادي ضدا على إراداتك.

عادة الشخص الذي يجبر القاصر على القيام بذلك:

● يقرر الأوقات والأماكن التي يجبر فيها أداء خدمات جنسية؛

● التأكد من أن لا يهرب وأن لا يقوم بتبليغ السلطات؛

● مصادرة الأموال الممنوحة للقاصر؛

● يستخدم القوة أو العنف، يخدع و/ أو يقدم وعودًا كاذبة للإقناع بقبول الإستمرار في الخضوع للإستغلال، يمكن أن تتعلق هذه الوعود بالحياة الشخصية (وعود بالحصول بسرعة على الوثائق، مثل تصريح الإقامة أو المنزل والعمل، وما إلى ذلك). أو بالأسرة (ديون السفر، أفراد الأسرة في السجن أو المستشفى أو بليبيا، التهديدات بالقتل، وما إلى ذلك).

يمكن أن يحدث الإستغلال الجنسي في الهواء الطلق (في الشارع أو في المحطات أو في مواقف السيارات) أو في الداخل (الشقق والنوادي والحانات) ويمكن أن يشمل أيضًا المشاركة في إنتاج منتجات إباحية (مقاطع فيديو أو صور) ثم تحميلها على الويب و/ أو نشرها.

الإستغلال لأغراض العمل

يعني الإنخراط في أي نوع من العمل، يتم تنفيذه لعدة ساعات متتالية، في أماكن غير مناسبة وغير صحية (المستودعات القديمة، مرائب، ومصانع غير بدون مواصفات قانونية)، مع رواتب جد منخفضة (على سبيل المثال 2 أو 3 يورو في الساعة) ، بعقود وهمية أو بدون عقد أو في ظروف غير صحية

يحدث هذا ليس فقط في حقول جني الخضار والفاكهة في الأرياف (ما يسمى كابورالاتو)، ولكن أيضًا في المدن (في المطاعم، الحانات، مطاعم البيتزا والفنادق وكذلك في البناء، التجارة، الأسواق وخدمات التنظيف) .

الإستغلال في الأنشطة الإقتصادية الغير المشروعة

الإستغلال في الأنشطة الإقتصادية غير القانونية يعني التوريط في السرقة، السرقة بالعنف، الإبتزاز، الإتجار في المخدرات أو الإتجار في الممتلكات المسروقة (بيع الأشياء المسروقة) عن طريق إستخدام القوة أو التهديد أو الخداع أو بوعود كاذبة لك ولأسرتك

2.13 من هو المستغل؟ من هي المستغلة؟

المُستغل أو المُستغلة يمكن أن يكونا :

- مواطن/ة إيطالية/ة بمفرده أو عضو في مجموعة إجرامية منظمة، يقوم بأنشطة الإستغلال أو التهديد أو الابتزاز تجاه أشخاص آخرين؛
- أحد مواطنيك/مواطناتك (أي شخص من بلدك) يعيش/تعيش في إيطاليا. قد أن يكون الشخص الذي يستغلك/تستغلك هو ذاك/تلك الشخص الذي يعرف قلقك أكثر، مثل الحاجة إلى العمل لإرسال النقود إلى البيت لسداد ديون السفر في أسرع وقت ممكن وتغادي خلقها ضررا بأسرتك (نزع الملكية، الإعتقال وما إلى ذلك) ؛
- شخص من دول أخرى. في الواقع، يمكن أن يكونوا مهاجرين منذ فترات طويلة لهم معرفة جيدة للمنطقة و سكانها جيدا (على سبيل المثال صغار و كبار رجال الأعمال) ويتعاملون معهم على حسابك
- ربما قابلته في بلدك الأصلي، أثناء السفر أو عبور الحدود، في مركز الإستقبال حيث تقيم، في مكان العمل أو في الأماكن التي عادة ما تترادها في حياتك اليومية.

3.13. كيف يعمل المُستغل / المُستغلة ؟

يمكن للمُستغل أو المُستغلة أن يوقع بضحاياها :

- باستخدام القوة مباشرة لإرغامهم على إستغلالهم؛
- تهديدهم بالطقوس التقليدية لبلدهم بحيث يعتقدون أنهم في خطر إذا لم يفعلوا ما يقول لهم؛
- إستخدام أشكال أخرى من الخداع (مثل إقتراح إستضافتك وطلب المال أو الخدمات الجنسية مقابل ذلك) . أحيانا، من خلال الوعود الكاذبة (مثل، أن يعلن عن إستعداده لتقديم شهادة الضيافة / السكن لتجديد رخصة الإقامة، للحصول على رخصة الإقامة بسهولة، ثم شمل الأسرة بسرعة.

إذا كنت ضحية للتجارة بالبشر، للتأكد من أنك لا تستطيع الهروب، فإن الأشخاص الذين يستغلونك عادة ما يسحبون منك جواز سفرك وجميع وثائقك الأخرى.

غالباً ما يحاول المستغل إقناعك بما يلي:

● أن لا تثق في: مسؤول مركز الأيواء، الوصي عليك، المربي، المساعد الاجتماعي

الذي يقترح عليك مسارات تكوينية مهنية، المدرسة، التدريب المهني أو منح العمل التي يمكن أن تساعدك بالفعل على إكتسابك إستقلاليتك؛

● أن لا تُعطي بياناتك الشخصية الصحيحة. يحدث هذا بشكل خاص فيما يتعلق بالسن،

ومطالبتك بالتصريح على أنك راشد. عند القيام بذلك (بالقول إن عمرك يزيد عن

18 عاماً) لن تتمكن من ولوج مأوى القاصرين ولن يتم تكليف وصي عنك. وهذا قد

يجعلك مرتبطاً به، بإستغلاله و بعزلك عن باقي العالم

4.13 أدوات عملية لمساعدتك

إعترفت إيطاليا وأوروبا بتجارة البشر كجريمة منذ زمن طويل، وعملنا على تفعيل أدوات ناجعة لمكافحته. على مر السنين، تم الإبلاغ عن العديد من الأشخاص، مما سمح بالتعرف على الظاهرة بشكل أفضل وتكوين أخصائيين لمكافحتها بشكل فعال. قامت إيطاليا، على وجه الخصوص، بتفعيل أداتين لمساعدة ضحايا الإتجار والإستغلال:

● رخصة إقامة وبرنامج حماية إجتماعية محدد لضحايا الإتجار (بموجب المادة 18

من المرسوم التشريعي رقم 286 لسنة 1998). يحق لك الحصول على إذن وحماية خاصة

ولو لم تتقدم بشكاية/دعوة رسمية إذا كانت مؤشرات الإتجار بالبشر بادية

برنامج مساعدة خاص لضحايا الإتجار بالبشر يضمن، مرحلياً، السكن اللائق والتغذية

والرعاية الصحية (المادة 13 من القانون 228/2003).

لاحظ جيداً

إذا كنت ضحية للتجارة بالبشر وقدمت طلبًا للحصول على الحماية الدولية (أنظر الفقرة 7 ص 100)، إحك قصتك بالكامل أمام اللجنة الإقليمية. في الواقع يمكن للجنة أن تتبنى على الفور أدوات لحمايتك، وتعمل بالتنسيق مع هيئة مكافحة الإتجار بالبشر، والتي تتكون من خبراء مدعوون إلى إعادة بناء تاريخ الإتجار بك والإستغلال لك وكذا تفعيل برامج الحماية لضحايا الإتجار بالبشر.

5.13 ماذا يمكنك أن تفعل إذا اعتقدت أنك ضحية الإتجار بالبشر أو تعرف قاصرًا تم إستغلاله لأغراض جنسية أو مهنية أو لأغراض إقتصادية غير مشروعة؟

أخبر ولي أمرك بمخاوفك وقصتك. إذا لم يكن لديك وصي لحدود الآن، إتصل بالمسؤول عن المركز الذي إستقبلك أو كبديل، بعربي آخر تشعر بالثقة فيه. يمكنك الإتصال بالقوادة الأمنية (حتى تلك المتواجدة على الحدود)، بأي منظمة غير حكومية وجمعية موجودة بالمنطقة، بالمحامي الذي يساعدك أو المساعدين الإجتماعيين.

يوجد الرقم المجاني لمكافحة الإتجار بالبشر 800290290 وهو خدمة مجانية تعمل على مدار 24 ساعة في اليوم وتغطي كامل التراب الوطني. يمكنك الإتصال في أي وقت من النهار أو الليل، حتى إذا كنت لا تعرف الإيطالية لأن لديها خدمة وساطة لجميع اللغات. إنه مجهول تمامًا، لذا يمكنك الحصول على المعلومات دون أن تذكر إسمك. من الواضح أنه كلما زادت المعلومات الحقيقية التي تنجح في تقديمها، كلما زادت قدرتهم على مساعدتك

